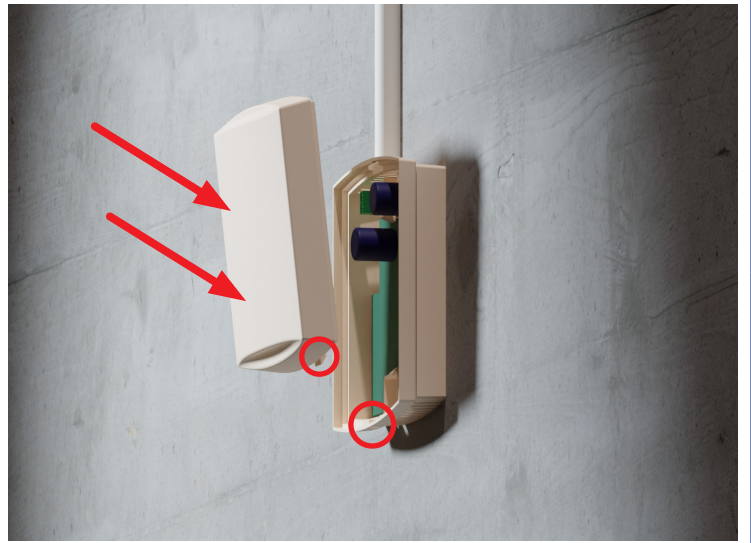


## Montage der Aufputz-Raumfühler - Baureihe: Vully Montage des sondes d'ambiance en saillie - Série : Vully

Führen Sie den Gehäusedeckel von oben schräg gegen den Gehäuseboden\*, bis die Lasche in den Schlitz einrastet.



Amener le couvercle du boîtier par le haut oblique contre le fond\* du boîtier jusqu'à ce que la languette s'accroche dans la fente.

Gehäusedeckel an der Oberkante zum Gehäuseboden drücken, bis er einrastet.

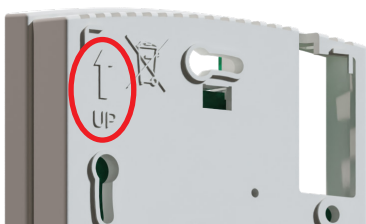


Appuyer sur le couvercle du boîtier par le bord supérieur vers le fond du boîtier jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Der Deckel hält, kann aber noch mit einer Schraube (z.B. Ø 2.2 × 4,5 mm) fixiert werden.

Le couvercle tient, mais peut encore être fixé avec une vis (par ex. Ø 2.2 × 4,5 mm).

\* Montagerichtung beachten:  
\* Respecter le sens de montage :



## Demontage der Aufputz-Raumfühler - Baureihe: RIGI Démontage des sondes d'ambiance en saillie - Série : RIGI

Falls der Deckel mit einer Schraube fixiert ist, zuerst diese lösen und entfernen.

Si le couvercle est fixé avec une vis, desserrer et retirer d'abord cette vis.

Oberkante des Gehäusedeckels nach unten drücken und zusätzlich leicht nach vorne ziehen.

Appuyer sur le bord supérieur du couvercle du boîtier vers le bas et en plus tirer légèrement vers l'avant.

Gehäusedeckel nach oben bewegen um ihn auszuhängen und den Deckel dann nach vorne wegziehen.

Déplacer le couvercle du boîtier vers le haut pour le décrocher et tirer ensuite le couvercle vers l'avant.

